

LA EPOCA

DIRECTOR:
Lic. MATÍAS TREJOS

ADMINISTRADOR:
JORGE SAUREZ

EDITOR:
LUIS CARTIN G.

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

AÑO III

SAN JOSÉ DE COSA RICA, MARTES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1912

NÚM. 366

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

Nueva encíclica

La historia de la libertad religiosa, según la Santa Sede

En la imprenta apostólica vaticana se halla en prensa una encíclica muy importante, dirigida al episcopado apostólico del mundo entero y en breve va á ser publicada.

Este nuevo documento será seguramente más importante, ya por la universalidad de la encíclica, que va dirigida á todos los obispos y á los fieles del mundo entero, ya por su contenido político-religioso.

El papa, aprovechando la ocasión del XVIº aniversario de la proclamación del edicto de Milán, por el cual el emperador Constantino el Grande aseguraba la libertad del culto cristiano y casi proclamaba la religión de Cristo, religión del estado en todo su imperio, forma un cuadro completo de las condiciones actuales de la Iglesia Católica en todos los estados civiles del mundo, desde el punto de vista de libertad religiosa.

Tendrá, pues, la encíclica una importancia extraordinaria en este período de nuevos horizontes para las relaciones entre la Iglesia y los estados.

La Santa Sede está muy lejos de proclamarse satisfecha de la actitud de los estados europeos; está en las tendencias de la libertad política de la Santa Sede cultivar á Alemania y á Inglaterra, y sobre todo, á América del Norte.

Del cuadro general histórico político de las condiciones en que la Iglesia se halla en relación con los Estados Unidos, resulta evidente que la Iglesia católica goza de una libertad mayor y es más respetada en los estados protestantes y anglosajones que en las naciones católicas latinas. La encíclica insistirá mucho en este punto.

Para aprobar este aserto, el papa examinará la situación del catolicismo en los Estados Unidos de Norte América y ensalzará las garantías de la libertad y respeto de que disfrutaban los católicos.

Respecto de Inglaterra, recordará la encíclica la abolición del juramento real antieucarístico adoptando—con la aprobación de la mayoría protestante—una fórmula nueva que suprime toda ofensa al catolicismo y á la Santa Sede.

De todas estas afirmaciones sobre la libertad de que disfruta el catolicismo en las naciones y estados protestantes, se deducirá implícitamente una censura contra varios estados católicos, en los que, como en Francia y Portugal, se ha ido infiltrando en la legislación un espíritu anti-religioso, mejor dicho, anticatólico.

El documento pontificio producirá seguramente una impresión enorme en todos los países civilizados.

Soberbia lección!

Hace algún tiempo presentóse en la corte de Menelik, emperador de Abisinia, un europeo que llevaba como presente un magnífico volumen lujosamente encuadernado.

He aquí, señor, dijo al emperador, ofrezco el libro escrito por un ateo, una obra que os probará que Dios no existe.

Al oír estas palabras, el Negus, encolerizado, exclamó: Guardias, asid ese libro, arrojadlo al fuego, aventad sus cenizas.

En cuanto á ese hombre, que se vaya inmediatamente de mi imperio; porque viene á deshonrarnos con su presencia, y quiera Dios perdonarme el haberlo recibido.

Era necesario q' el emperador de Abisinia diera lecciones en estos tiempos á los monarcas y magistrados de las naciones que marchan á la cabeza de la civilización.

Nunca como ahora se ha desencadenado sobre el mundo tan deshecha tempestad de libros impíos y novelas obscenas.

Un diluvio no bastaría para lavar las inmundicias que la prensa en estos últimos tiempos ha arrojado al mundo.

Paradojas Americanismo

Los poetas y los filósofos desaparecen del mundo. El americanismo triunfante los barre sin piedad. Americanismo quiere decir: velocidad, actividad, movimiento; vivir al vapor, mejor dicho á la electricidad. Ya no pensamos, ni soñamos: vivimos y para los ojos, las orejas y los demás sentidos corporales; impresiones, sensaciones rápidas, fugaces; pero nada de interesar la inteligencia ó el corazón. Meditando se pierde un tiempo precioso ¿qué nos importa saber lo que somos, lo que hemos sido, lo que será mañana la humanidad? Desde Platón y Schopenhauer, los filósofos todos nos han desconcertado; nos decimos q' ha sido un largo juego de niños su juego de seculares meditaciones. No sabemos más de lo que sabía el primero: «solo sé que nada sé». No vale la pena de seguir meditando. Como no vale la pena de seguir cantando canciones nuevas y complicadas, contenidas todas en las siete notas de la clave de sol.

Nos fastidian las novelas porque son largas, nos enervan los artículos de fondo porque son doctrinales, porque adivinamos en sus autores la intención de convencernos. ¡Como si tuviéramos tiempo para convencernos de algo! La noticia breve, el comentario seco, el chiste oportuno y brillante nos bastan. Todo ello impresiona sin herirla á nuestra imaginación.

Y nos preguntamos por qué aberración de la naturaleza ha podido nacer en nuestros tiempos Mauricio Maeterlinck,

(PASA A LA CUARTA PÁGINA)

VINO PURO PARA CONSAGRAR

Aceite de olivas puro

Aceite para quemar

Vinos y conservas finas

== EUGENIO DE BENEDICTIS ==

Linea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Hay vapores todas las semanas para NEW YORK, COLON y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRIN ZAUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RÁPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFÉ

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de

JHON M. KEITH, Agente General: San José y Limón.

EL GRANO DE ORO

FABRICA DE CAFE Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

The Parrafine Paint Co.

San Francisco Cal.-----New York

Habiendo tomado á nuestro cargo LA AGENCIA GENERAL de esta importante fábrica, ofrecemos con GRAN REBAJA de precio: sus principales productos, como son:

"MALTHOID" El techado ideal é inmejorable—el mejor de su clase que en todas partes del mundo ha dado resultados sobresalientes.

"PABCO" El mismo techado pero con una superficie de asbesto; de estos techados hay varios colocados en PUNTARENAS donde se distinguen por su bonita apariencia, de todos los demás techos de semejante clase.

"PAPEL PABCO" Varios gruesos para colocar como aislante del calor por debajo de los techos de hierro galvanizado, para forrar paredes y otros muchos usos. Hay papeles semejantes en plaza pero el papel PABCO es el mejor y más barato de todos.

"PINTURAS PABCO" Varias clases y para muchos usos donde la pintura de aceite no da resultados satisfactorios. Especialmente recomendable para pintar metal, así como el hierro alvanizado de los techos. HAY VARIOS COLORES.

Podemos suministrar muestras á los interesados, así como catálogos, instrucciones para el uso; y otros informes importantes sobre los productos de La Parrafina Paint Co.

KOBERG & ECHANDI

San José, Costa Rica.

Al lado del Banco Anglo

Sub-Agente en Puntarenas: Mr. W. N. Wilbur

Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en la Avenida Central, al lado de La Nueva Eotica de San Jos

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

Una costumbre periodística censurable

Es sin duda la de publicar los nombres de los indiciados en faltas ó delitos.

No hay duda alguna de que la justicia humana puede equivocarse, y resultar inocentes los que de buenas á primeras se entregan á la disposición de las autoridades.

Publicando sus nombres y apellidos, se les pone en la picota pública, por un acto punible que acaso no han cometido, lo que resulta una inmoralidad.

¿Y quién lo hace? La Prensa! que es la llamada á sostener la verdad, y á apoyar la Justicia.

Y por qué lo hace la Prensa? Por afán de noticierismo mal entendido!

Es mucho más difícil desvanecer una calumnia que lanzarla.

Muchos leen la acusación y no se enteran de la defensa que acaso se publica.

No sería mucho más adaptado á la Moral, á la Justicia y á la Conciencia, citar el hecho sin mencionar nombres ni apellidos y solo publicarlos cuando haya recaído sentencia condenatoria, como se hace en varios periódicos de Europa... y aun en este caso, siempre que exista evidencia de la culpabilidad?

Estas consideraciones nos las ha sugerido el relato que un colega hace, puramente fantástico, de un hecho que se imputa á Federico Soto.

Dicho sujeto, á quien conocemos perfectamente, es lo que puede llamarse sin temor á equivocaciones, un tonto de capirote, que además tiene los defectos de sordera y tartamudez.

No tenemos la menor duda, de que debido á estas condiciones de su persona, fué engañado por algún *vivo* sin conciencia, y realizó el acto que lo llevó á un mes de arresto, que está sufriendo en la Penitenciaría, y fué el siguiente: ir á un establecimiento á cambiar una participación de un billete del último sorteo de la lotería del Asilo Chapuí, que tenía la cifra nueve pegada con goma.

Es de tal candidez el hecho, que demuestra palpablemente el estado de inteligencia de su autor.

Pues bien, este abuso de la candidez, ó de la tontería si se quiere, ha dado motivo para una crónica imaginaria de más que regular extensión, publicada por uno de los colegas capitolinos en su edición del sábado último.

Creemos coadyuvar á una obra benéfica, excusando á nuestros estimados compañeros de la Prensa capitolina, á suprimir los nombres de los indiciados en delitos y los de todas las personas que por cualquier motivo tengan que ver con la policía ó los tribunales de Justicia, escepto en los casos que se trate de individuos de culpabilidad indudable y cuya publicación tenga por objeto prevenir daños ó perjuicios sociales, ó servir de ejemplo el castigo que se les imponga.

Un ascenso merecido

Ayer fué nombrado Comandante de Plaza de la provincia de Puntarenas, el señor Capitán don Juan José Arias, que durante mucho tiempo ha desempeñado el cargo de edecán del señor Presidente de la República.

La escrupulosidad en el servicio y sus relevantes cualidades lo han hecho acreedor de general aprecio.

El ascenso es merecidísimo y por él felicitamos cordialmente al señor Arias.

Crónicas extranjeras

El problema de la emigración en España

La despoblación de España es verdaderamente alarmante, cada día nos anuncia el cable, que abandonan la madre patria, miles y miles de habitantes, buscando en extranjeras playas, especialmente en la República Argentina, el pan que no les produce el agotado terruño español.

Es de notar que la gran masa de emigración es de provincias puramente agrícolas, Castillas, Estremadura, Galicia, La Mancha y Andalucía; que las provincias en que domina el elemento comercial é industrial, la emigración es casi nula, Vascongadas, Cataluña, etc.

El Gobierno español se preocupa del caso; los periódicos claman y á pesar de todos y de todo, emigran poblaciones enteras y casi hay provincias poco menos que deshabitadas, proporcionalmente á su extensión territorial.

En mi humilde opinión el mal no viene de ahora, data de los tiempos en que España, "en cuyos dominios no se ponía el sol", preocupase más de su expansión colonial que del fomento y desarrollo de la riqueza peninsular, de aquellos gloriosos tiempos en que los reyes fijaron más el esplendor de sus blasones, la gloria de su reinado en guerras algunas veces quiméricas y sin ningún resultado práctico, que en abrir caminos y en cruzar la nación de canales que fertilizaran los llanos de Castilla, las estepas de la Mancha, los bajos de Aragón y los inmensos arenales andaluces.

Otra de las causas que influyen en esta que llamaré desmembración nacional española, es la unificación de la propiedad rústica y la indiferencia de los grandes propietarios en cultivar sus fincas ó en cederlas á parcería.

Hay en España extensiones cultivables inmensas, que permanecen baldías; unas destinadas á caza, otras á ganaderías de toros, para recreo de sus linajados propietarios, que prefieren, por indolencia y legendarismo ridículo, conservarlas tal como las tuvieron sus gloriosos antepasados, á concederlas en arriendo á colonos y parceros.

La verdad de mi afirmación es evidente: absérvese que en las provincias ó regiones en que la propiedad está subdividida, casi se puede decir que no hay emigración.

La ley foral de Cataluña concediendo derecho al parcerero de cultivar parte de las tierras del señor á perpetuidad, en provecho propio, de la que ha derivado el derecho enfiteutico actual, ha hecho que en las cuatro provincias catalanas, no exista bracero que no posea su casita y su campo, que le producen todo lo necesario á la vida.

El Gobierno español se preocupa y mientras se dictan leyes reglamentando y hasta prohibiendo la emigración, pueblos enteros se mueren de hambre y abandonan forzosamente el hogar de sus mayores huyendo de la miseria que les aniquila.

El Gobierno se preocupa y el mal no tiene remedio inmediato, más que con la promulgación de una ley, gravando con una contribución fortísima los terrenos incultos y destinando los albergados que gandulean en los presidios, á la apertura de caminos y canales.

Este á mi humilde parecer, es el remedio que debería aplicarse, pero estoy convencido de que no se aplicará porque los grandes propietarios, los que poseen extensiones inmensas de terrenos incul-

Préstamos

Estamos listos á dar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10% anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

Sobre cada acción:

del Banco de Costa Rica,	valor nominal	1.000-00	1.350-00
» » Anglo Costarricense,	» »	1.000-00	1.750-00
» » Comercial de Costa Rica,	» »	500-00	725-00
» » Mercantil de Costa Rica,	» »	100-00	110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,	» »	100-00	
	con 20% pagado		35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al 10% anual pagarés con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón.

San José, 3 de agosto de 1912.

Bennett, Rojas y Fernández,
BANQUEROS

CAPITAL PAGADO: C. 1.800.000-00

tos, son en su mayoría aristócratas y paniaguados, que tienen su riqueza oculta, es decir, que no figura amillarada, que no paga contribución al Estado.

Estoy casi seguro de que si en España se hiciera una medición verdadera, aumentaría la superficie, en un cuarto de su extensión actual.

IGNACIO TRULLÁS AULET

"La Infancia", periódico católico para los niños

Gratísima sorpresa nos dió ayer el infatigable campeón de la Acción Social Católica en nuestra Patria, el ilustrado señor Canónigo Rosendo de J. Valenciano, con el obsequio de un ejemplar de la preciosa revista "La Infancia", dedicada á los niños.

Ya se hacía necesaria una publicación de ese índole, toda vez que la impiedad y la indiferencia religiosa, no contentos con arrancar la fe católica y las prácticas de piedad á cierto número de hombres de edad madura, entre los profesionales, artesanos y comerciantes, á buen número de jóvenes, estudiantes y no estudiantes con la enseñanza anticatólica á veces, á veces atea ó neutra, ó religiosa á medias,—viene desde hace algún tiempo en persecución también de la niñez, de esa encantadora niñez, que sin la piedad cristiana es una flor sin perfume, una planta sin hojas.

La insulsa lectura del "San Selerín" (insulsa porque no tiene sabor sobrenatural,—Dios Creador llamó al hombre á una vida superior por El y con El) puede ser ahora sustituida por el ameno periódico "La Infancia" que no prescinde de la educación católica de la niñez, sino que la procura y favorece.

Llamamos seriamente la atención á los padres de familia y á los mentores de la niñez recomendándoles calurosamente la suscripción y lectura de la preciosa revista "La Infancia" fruto de la pluma del Muy Ilustre Señor Canónigo Valenciano, uno de los más acreditados Maestros nacionales en el arte literario.

Animo, Padre Valenciano, muy afortunadamente sale usted á cultivar mediante los auspicios de la Religión Católica el precioso jardín de la niñez sembrando buena semilla de moral, urbanidad, aplicación, piedad y arrancando las malas yervas de la impiedad, indiferencia religiosa y demás abrojos, sin perdonar los teosóficos, que ya dejan ver las espinas.

JORGE Y RAFAEL HERRERA
OFICINA DE ABOGACÍA Y NOTARIADO
75 varas al Oeste del Almacén de Mata.

Adán García
ABOGADO Y NOTARIO

Varias notas

Fueron detenidos dos individuos porque sospecha José Araya Castro que le han sustraído..... C. 75.

En casa de don Abel Pacheco varios jóvenes pretendían dar una serenata que fué impedida por la policía, por no tener el correspondiente permiso.

Murió el menor José Ramón Méndez; también murió José Rafael Bermúdez.

Al cuartel de policía se presentó Juan Rescia Anitio á quejarse de que un individuo le estafó diez números enteros de lotería.

En la ambulancia fueron conducidos al Hospital, los enfermos Adolfo Siles, Luisa Mayorga, Juliana Castillo y Miguel Angel Siles, traídos de Limón.

A la edad de 44 años falleció la señora Andrea Barrantes de Vindas, de enfermedad en el vientre.

En la esquina de «El Águila de Oro» se detuvo el carro del tranvía número 4 y los pasajeros tuvieron que bajarse porque estaba descompuesto y despedía humo por debajo.

Se dió cuenta de que en el match de base-ball en la Sabana, recibió el señor Agustín Bolandi un fuerte golpe que le rompió la cara.

CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

Barcelona, 15 — La asamblea de ferroviarios designaron una comisión, que se entrevistará con el Gobierno, anunciando las compañías á los zaragozanos que los secundarán.

Londres, 15 — En las costas del Mur-nack, Holanda, se encontró una botella procedente del *Titanic* á tiempo en que se hundía, firmada por John Grinis y en las costas del Certtykink, Massachusett, encontré un salvavidas del *Titanic*, también.

New York, 15 — La colonia japonesa reunida con motivo de los funerales del ex-Emperador al tener conocimiento de la tragedia de Nogi, telegrafió el pésame. Se supne que Nogi sufría desequilibrio mental.

Nueva Remesa acaba de llegar del VINO LEGITIMO DE CONSAGRAR

"MOSCATEL" de los "P. P. Blancos de Africa"
Se vende en cajas de 12 botellas ó en barrilitos de 23 botellas

También tenemos:

HARINA fresca de trigo escogido para *Hostias* en latas de 1 kilo.
CERA pura de abejas.
CERESINA blanca, para mezclarla con la cera pura.
MECHAS para lámparas.

Se hacen *pedidos especiales* de todo lo necesario para el *Culto*

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 — SAN JOSE, C. R. — TELÉFONO 40

LOS SUCESOS DE NICARAGUA

Ayer circulaban por la ciudad rumores de haber sido apresada la gasolina «Ultramar», que conduce la expedición de liberales nicaragüenses.

Los rumores se han confirmado: la «Ultramar» fué realmente capturada en aguas de Nicaragua por un buque americano, cuando la expedición había desembarcado en Ostional. Seguramente se encuentra ya en el lago y fuera de todo peligro.

La gasolina «Poás» vigila las costas para evitar nuevas expediciones.

De Liberia salieron tropas para las fronteras y seguramente también tropas de Bagaces, con el mismo fin.

Van perfectamente equipados y provistos de suficientes provisiones de boca.

Pasajeros procedentes de Guatemala, que permanecieron cuatro días en Corinto, nos comunican que en aquel puerto hay el convencimiento de que la revolución va triunfando.

En este puerto son jueños los americanos, siguiendo interrumpida la comunicación con el interior del país.

NOTA DEL SEÑOR MINISTRO AMERICANO AL GOBIERNO DE NICARAGUA

«Legación de los Estados Unidos de América.—Managua, 13 de setiembre de 1912.—Excelencia: Tengo la honra de informar á V. E. que el Departamento de Estado me ha dado instrucciones por cable de transcribir al Gobierno de V. E., y de modo no oficial á los Jefes de los rebeldes, así como de hacer pública, la siguiente declaración autorizada: La política de Estados Unidos en los presentes disturbios de Nicaragua es tomar las medidas necesarias para una protección adecuada de la Legación en Managua, mantener abiertas las comunicaciones y proteger la vida y la propiedad americanas.....

«El Gobierno de los Estados Unidos, en consecuencia, se opondrá á cualquier restauración del zelayismo y preptará su eficaz apoyo moral á la causa del buen gobierno legalmente constituido para beneficio del pueblo de Nicaragua, á quien ha tratado de ayudar desde largo tiempo en su justa aspiración hacia la paz y prosperidad, bajo un Gobierno constitucional y de orden.....

«Por las Convenciones de Washington los Estados Unidos tienen el compromiso moral de ejercer su influencia para el mantenimiento de la paz general que está seriamente amenazada por el presente levantamiento y en ese sentido para hacer cumplir estrictamente las Convenciones de Washington y prestar debido apoyo á sus designios y propósitos, todas las Repúblicas Centro-americanas pueden contar con poderosos medios de cooperación; he aquí los importantes intereses morales, públicos y materiales que requieren protección.

Cuando el Ministro americano pidió al Gobierno de Nicaragua que protegiera la vida y propiedades americanas, el Ministro de Relaciones Exteriores respondió que las tropas del Gobierno debían ocuparse en debelar la rebelión, agregando: «En consecuencia, mi Gobierno desea que el Gobierno de los Estados Unidos garantice con sus propias fuerzas la seguridad y la propiedad de los ciudadanos americanos en Nicaragua y que haga extensiva la protección á todos los habitantes de la República». En esta situación, la política de los Estados Unidos será proteger la vida y propiedad de sus ciudadanos, y al mismo tiempo emplear su influencia, por todos los medios adecuados, para proteger al Gobierno legal y autorizado, de tal manera que Nicaragua pueda reanujar su programa de reformas, libre del obstáculo puesto por los viciosos elementos que han querido restaurar los métodos de Zelaya, incitando al General Mena á rebelarse con flagrante violación de las promesas dadas á su propio Gobierno y al Ministro americano, y del Pacto Dawson, por el cual estaba solemnemente obligado; y su tentativa para derrocar al Gobierno de su país, sin tener siquiera la pretensión de luchar por un principio, hacen que la presente rebelión sea desde su origen, la más inexcusable en los anales de Centro América. La índole de los actuales disturbios y los procedimientos empleados, imprimen á estos disturbios carácter de una anarquía más bien que el de una revolución ordinaria.

Acepte V. E. las renovadas seguridades de mi más alta estima y de mi más distinguida consideración, — GEORGE T. WEITZEL, Ministro americano.—A. S. E. don Diego Chamorro, Ministro de Relaciones Exteriores».

El Ministro de Relaciones Exteriores,
DIEGO MANUEL CHAMORRO

COMENTARIO

Como se ve, la intervención de los norteamericanos es inminente, si el amor patrio no se sobrepasa á los odios políticos y á los

Establecido en 1885
J. Castro Méndez
CORREDOR JURADO
y Comisionista
San José, Costa Rica

CORREO 462 — CABLE "MENDEZ"
San José, Costa Rica

Oficina: Avenida Central E. n.º 105
enseguida del Aguila de Oro

Recibe en comisión toda clase de mercaderías, muebles, fincas, etc., para la venta en privado ó al remate.

Se hace cargo de pedir á Europa y E. U. de América, toda clase de artículos.—Compra y venta de letras y oro exportable.—Se encarga del arriendo y subarriendo de casas, fincas, etc.—De practicar liquidaciones, peritazgos, remates y certificaciones por averías.—De la presentación y retiro de documentos públicos al Registro de la Propiedad.—De la compra y remisión de víveres, licores y mercaderías en general, para los Comisariatos y Haciendas de la República.—Del desalmacenaje de mercaderías de Aduana y Paquetes Postales, y de toda comisión por pequeña que sea.—TARIFA MÓDICA

sectarismos de bandería; si unos y otros no llegan á un acuerdo, que deponga sus iras, sus ambiciones, su barbarie, en bien de la patria que los vió nacer y á la que, después de Dios, deben el más profundo respeto y amor, como nicaragüenses, como ciudadanos de una república libre... como hombres.

Dios les ilumine para que en bien de todos acabe de una vez el estado actual de cosas en la vecina y hermana república; y juntos, Gobierno y revolucionarios, aunar los esfuerzos de su voluntad, de su amor y de su patriotismo, en bien de la paz que ha de ser la generadora del progreso político-económico y social de su nación.

VISTAS para mañana

CASACION

Sucesión de Manuela Vega ú. ap., contra José Giustiniani Casimixi, civil, á la 1 p. m.

SALA 1ª

Ordinario, Ramón Cascante García, contra Francisco Granados Monge y otros, á la 1 p. m.

Concurso de Telésforo Vargas, 2 p. m.

SALA 2ª

Robert Francis Rodney (homicidio), á la 1 p. m.

Jesús Chaves Montero y otros (abigeato) 2 p. m.

Movimiento de población

Nacimientos

Rafael Angel Camacho, natural.
José Gonzalo Díaz, natural.
Emanuel, legítimo de Eduardo González y Amalia Zeledón.
Paula, legítima de Andrés Hernández y María Cordero.
Rafael, legítima de Luis Angel Charvarría y Trinidad Láscars.
Otilia Lola, natural.
Oscar, legítimo de José Salazar y Albertina Arroyo.
José Angel, legítimo de Maximiliano Mora y Rafaela Castillo.

Defunciones

José Rafael Ramírez, 14 días.
Valentín Jiménez, 1 año.
Adolfo Siles, 45 años.
José Ramón Méndez, 16 días.
David Habert, 22 años.
James Ferrand, 22 años.
José Angel Mora, 6 días.
Agustina Rodríguez, 60 años.

Pasaportes

Rafael Angel Caiva, para los Estados Unidos.
Daniel Ortola, para Honduras.

Agradecimiento

Madame Leon Laprade y familia, agradecen sinceramente á todas las personas que en las circunstancias dolorosas que han atravesado durante la enfermedad de don Leon y en el día de su muerte, se han servido dar muestras de simpatía que nunca olvidarán.

MOVIMIENTO

DE CARROS EN LA ADUANA PRINCIPAL

Septiembre 16 de 1912

Descargados el 14:

629—504—595—771—451—573.

En primera línea: 676—648—563—

691—653—620—615—671—287—1643

En segunda línea: 291—608.

EN LA RIFA

del torito de raza fina, obsequiado á la iglesia de La Soledad, por don Santiago Fernández F., salió favorecido

el número 397

de doña Isaura de Rojas N.

El sorteo se efectuó á la salida de la misa parroquial del 15 del corriente, en el galerón de rifas de La Soledad.

Acto continuo se remitió el torito á la destinataria.

Sobre la cañería de Esparta

Muchas inculpaciones habían caído sobre la Dirección de Obras Públicas por lo que se decía fracaso de la cañería de Esparta, y esto se debe á que al ser ejecutada la obra por personas extrañas á aquel centro, no fué atendido el trazado y nivelación del estudio respectivo. Rectificados los defectos por el ingeniero comisionado por dicha dirección, el resultado fué satisfactorio, como se ve de siguiente telegrama:

Esparta, 15.—11½ a. m.—Recibido el 15 á las 12 m.—Señor Director General de Obras Públicas.—El agua llegó al tanque distribuidor.—Ingeniero, FERNANDO CABEZAS.

LIBRERIA Y PAPELERIA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Imo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

ese belga filósofo y poeta á un tiempo de la vida interior, de los misterios del alma. Hombre anacrónico cuya mentalidad hubiera sido formidable en otros tiempos y que hemos crucificado hoy en el calvario de nuestra irónica sonrisa.

¡La vida interior! ¿Se guisa ella con *delicias* y billetes de banco? Pues ¿á que hablarnos de la vida interior? ¡La vida de las abejas! Maeterlenck la ha profundizado. Cómo por qué y para qué producen la miel. ¡Qué torpes, trabajan inútilmente y mueren estúpidamente sin aprovechar el fruto de su trabajo! No, no somos abejas; queremos ser abejas pero al revés. Es la miel lo interesante, el regalo de nuestro paladar, de nuestros sentidos. El automóvil, el aeroplano, el espectáculo deslumbrante, el buen vino... Todo esto es y significa el dinero: una síntesis del placer.

Americanismo intelectual, lei no se donde, he aquí la fórmula de la vida moderna; vivir sin reflexionar. Hemos americanizado el alma humana, la hemos envilecido. Tanto, que yo creo que ni el mismo diablo nos la quería comprar.

COSMORAMA

Hombres y cosas

El Ayuntamiento de París ha adquirido para el Museo Victor Hugo tres dibujos inspirados en las obras del poeta. Al mismo tiempo ha comprado para las colecciones del mismo museo cuatro cajas y un sillón procedente de la sala china de Guernés y pertenecientes á los herederos de Koch, antiguo conservador del museo Victor Hugo.

El Rey de España tiene en la lista de socios del Ateneo de Madrid el número 7777, el mismo número de la famosa patente de Marconi sobre sintonización y selección.

En una memoria, el cónsul general de Alemania en Moscou da interesantes datos estadísticos sobre los animales de es pesa piel que durante la última campaña de caza han sido cobrados en Rusia y Siberia. El comercio de peletería ha producido á Rusia 10 millones de francos en la

última campaña, unos dos millones y medio más que en la anterior. Se han cazado 4.525,300 ardillas, 1.500,000 liebres polonesas blancas, 12,250 martas zibelinas, 100 zorros azules, 200,000 martas, 1500 osos pardos, 165000 lobos grises y 180,000 skunks.

Los americanos se preocupan actualmente de una invención asombrosa. Se trata de un dictógrafo, micrófono de bolsillo que no pesa más de media libra y de tan pequeñas dimensiones que se puede ocultar en cualquier sitio. El aparato registra cuidadosamente los menores ruidos y los trasmite tan lejos como se desea, razón por la cual los policeman de Nueva York y los jueces de instrucción ya los utilizan. "Nuestro modelo comercial, dice un prospecto, se recomienda á los hombres de negocios. ¿Queréis tomar nota de algunas declaraciones útiles? Tocad un botón colocado á poca distancia y un secretario, al otro extremo del hilo, registrará cuidadosamente las palabras de vuestro interlocutor, y éste no podrá negarlas, si tenía intención de violar sus promesas". De aquí resulta un grave peligro, un amigo no se atreverá á hablar con libertad y á expansionarse temeroso de que un dictógrafo escondido en cualquier punto de la sala escuche y fije sus palabras; además, no será posible hablar mal de los ausentes y de este modo la conversación se hace imposible de todo punto.

A. K. DEMO.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

MARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su buete á los altos de «La Valenciana», a Sur de la Botica Oriental.

RELOJERÍA DE ROBERTO GALLARDO, á cincuenta varas al Sur de la Proveedora, ofrece sus servicios á sus clientes en particular y al público en general.

Hijas de Santa Isabel de Hungría
 Número premiado en la rifa de 220 colones
 el 25 de Agosto
1044
 Ganado por los Srs. Lic. Victor Trejos, de Heredia y José P. Rodríguez, de San José

BAZAR DE SAN JOSÉ
 Almacén de muebles de
J. R. Mata

Constante y permanente surtido de todo lo que se relaciona con menaje de casa.

Gran Baratillo
 de pañolones de seda
 en la **TIENDA**
 de don **NARCISO**

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales instaladas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. **UNICA EN EL PAIS.**

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de marmol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de **TRAUBE** son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite esta Fábrica.

Recoged sellos usados de correo
 Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO
 GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR
 Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.—Precios sin competencia.—Se garantizan los trabajos.

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano
 Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

L. M. Castro & Co.
LIBREROS
 Calle del Correo, frente al Palacio
 Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

La oficina Dental de
Nicolás F. Meza
 se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina
 Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

Cuchillería de Gaspar Salvador
 FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERÍA—APARTADO 440
Precios muy económicos
 Acaba de llegar un surtido completo de piedras de afilar Carborundum. Tijeras, cuchillos, navajas cortaplumas y demás del ramo de cuchillería. Navajas Ed. Wusthof, marca tenedor ó tridente.